ГОД IV. ЯМБОЛЪ, 30 ОКТОМВРИЙ 1927 ГОД БРОЙ 186.

СЕДМИЧНИКЪ за културно-обществени и стопанско-икономически въпроси.

Редактира комитетъ.

Стопанинъ: ... „Сѣвтникъ"—Маранговъ ЯМБОЛЪ.

ТРАКИЯ

Годишенъ абонаментъ 70 л.

ПЛАЩА СЕ:
за известия вѣнчални, годежни и имянни дни по 60 л. за сантиметъръ — 100 лева. Официални обяви по 2 лева на □ с. м. Сжд. пристави плащатъ по 1 60 л. на дума. Търговски—по спогодбено. Всичко въ предплата.

Катя Ат. п. Тотева
и
Петръ Г. Димовъ
Секр-бирникъ с. Ханово

вѣнчани на 23 X 1927 год гр Ямболъ

Използвайте случая.

Магазинъ масивна постройка, 100 кв. метра, съ хазба, на ул Царь Самуилъ (до еврейската баня) се продава.

Крепостенъ актъ веднага.

Споразумение: **Домусчиевъ & Ярукоевъ.** 2—2

Електрически материали.

Всички електрически материали за осѣтление ще намѣрите при **Атанасъ Гривовъ** на най-износни цени. 2—3

ПОИСЪ И. АССЯ

ул. „Търговска" 9—ЯМБОЛЪ—ул. „Търговска" 9.

Въ магазина ни се намиратъ винаги на складъ:

Електричество: полюлеи, абажури, ютии, джезбета, чай ници, настолни лампи, електромѣри и всички инсталационни материали.

Кревати: табани, месингови, детски, дървени и подвижни

Печки — марка „ХАМОНА" — голѣмъ изборъ.

Мека мебель: дивани, гарнитури, кушетки и пр.

Мебели: буфети, скринове, маси, столове и пр.

Детски колички — европейски.

Радио-апарати — марка „РАДИОЛА" и радио части.

Грамофони — марка „Хисъ Майстерсъ Войсъ", „Колумбия", „Гриф" и пр.

Грамофонъ изборъ на грамофонни плочи.

Фото-апарати ⅙, ⅛, ⅓ и др.

Голѣмъ изборъ на фото-материали.

Разни: джебни електрически фенерчета, батерийки, семобръсвачи, детски играчки, велосипеди и частитѣ имъ, звънци и материалитѣ имъ, лепила, крушки за фенерчета, телефони, коризи месингови и дървени, порцеланови клозети, емайлирани омивалници и много други стоки и спецификации.

1—3 **Съ почитъ: М. И. АССЯ.**

Гора! — Продава се гора!

Гора 135 декара, 4 годишна, въ землището на с. Инджекъ-Сарлий, при граници: **Иванъ Стойковъ и Братя Павлови.**

Гора 42 декара, 5—6 годишна, сега за сѣчене, въ землището на с. Ботево, при граници: цигански пѫть, Братя Павлови и Братя Стоилови.

= Крепостенъ актъ седнага. =

Споразумение: **Илия х. Петровъ** и редакцията. 2—3

ОБЯВА.

Съобщаваме, че въ магазина на

К. Кафтанджиевъ & Я. Бъчваровъ

на ул. «Търговска», гр. Ямболъ

ще намѣрите на много низки цени и износни условия най разнообразни **колониални, бакалски, сарашки и обущарски стоки.**

Едно посещение на помитаемата клиентела ще бѫде достатъчно да се увѣри, че въ доброкачественостьта на стоки както и въ **низкитѣ цени** и из **носни условия**

Съ почитание:

К. Кафтанджиевъ & Я. Бъчваровъ.

МОДЕРНА ЖЕЛѢЗАРСКА РАБОТИЛНИЦА

Н. БОХОСЪ РУПЕНОВЪ — Ямболъ

ул. „Раковска" № 14 подъ новото читалище.

ИЗРАБОТВА: огради, балкони, врати, **прозорци и желѣзни** по модели, резервуари, **пещи и** градини, печки и разни видове **ковашки** работи.

Приема поправки на огнеупорни желѣзни и **всички** видове

МЕСИЙ по **ВЕЛИЧИНИ**

Всичко по най-износни условия. 12—15

Платете абонамента.

Изворитѣ на рѣка Панега край Луковитъ.

Ив. Стоиловъ.

МЕЖДУНАРОДЕНЪ ДЕНЬ НА СПЕСТОВНОСТЬТА

По решение на I-я международенъ конгресъ по спестовностьта състоялъ се въ Милано отъ 27 до 31 X 1924 год., *31 октомври*, всѣка година е опредѣленъ за възпоменателенъ и сжщевременно агитационенъ день-праздникъ на международната спестовность.

«Бѣли пари за черни дни» казва народната мждрость Спестовностьта е голѣма добродетель, която както виждаме, достойно се цени отъ нашия народъ Спестливьтъ ли е българския народъ? Отговора е: да! Но кжде сж неговитѣ спестявания? Въ Народната Банка ли, въ частни банки ли, или сж въ спестовната каса? Не, нѣма ги тамъ. Българинътъ по природа е недовѣрливъ. Предпочита да пази спестяванията си у себе си, където той ги мисли на сигурно мѣсто и се бои да ги вложи въ банка, гдето тѣ ще му донесатъ известенъ приходъ и скоро ще се удвоятъ.

Че това е така ни говори фактъ, че при последното замѣняване на старитѣ банкноти съ такива отъ новата емисия, се представиха голѣмо количество чисти банкноти, никакъ не употрѣбявани, укрити въ дюшеци и въздлавници — мъртви пари, които не сж донесли ни стотинка приходъ. Това положение не трѣбва да продължава. Българский народъ трѣбва да свикне да пази своитѣ спестявания сж известенъ процентъ лихви въ нѣкоя банка, гдето тѣ ще бждатъ използувани най разумно Бесспорно е, че родолюбието е принципъ, който трѣбва да ни ржководи при избирание на мѣстото, гдето трѣбва да вложимъ нашитѣ спестявания. Най подходяще мѣсто за цельта се явява *спестовната каса при пощата*. Ще се запита защо? Блогодѣтъ въ спестовната каса сж запазени отъ секнестьръ Тя запазва за семейството спестенитѣ срѣдства въ каквито и наудачни сдѣлки да е попадналъ домакина. На втори редъ. лихвата, която плаща спестовната каса $7\frac{1}{2}\,\%$ е отъ такъвъ размѣръ, че надминава не само оная, давана отъ Народната, Земледѣлската, Кооперативната и Популярнитѣ банки, но и на частнитѣ солидни банки, отъ които вложенитѣ капитали се мжчно изтеглятъ.

Даваната $7\frac{1}{2}\,\%$ лихва се увеличава още съ $1\,\%$ отъ данъка върху нея, отъ какъвто само лихвитѣ на пощенската спестовна каса се освобождаватъ Осводождаватъ се така сжщо и всички операции отъ гербовъ налогъ.

На трети редъ еще удобството на една спестовна книжка, да се маминулира съ нея при всички телеграфо-пощенски станции, което ще каже, че капиталътъ всѣкога е въ портфейла на клиента и, следователно, винаги запазенъ отъ изгубване и ограбване. Паритѣ отъ друга страна ще се използуватъ отъ държавата за нейнитѣ нужди.

Следъ всичко гореизложено ще дамъ нѣколко цифри за дребни спестявания Ако се спестява по 7 лева дневно, стойностьта на една кутия цигари или $\frac{1}{2}$ кгр. вино, ще имаме въ годината спестени

$365 \times 7 = 2555$ лева,

които за 20 год. по $7\frac{1}{2}\,\%$ проста лихва ще дадатъ 65,000 лева. Его единъ капиталъ за сина или ин въ дръжка въ университета

Обрѫщаме се съ апелъ къмъ всички родители, учители, войници и малки деца, да внасятъ своитѣ спестявания въ спестовната каса, като по този начинъ ще улеснятъ бждещи си и изпълнятъ дѣлъ патриотически дѣлъ къмъ своетоо течество, като го подпомогнатъ въ дни на тежка криза да излѣзе съ честь отъ трудното положение, въ което го поставятъ свѣтовната война

Едно кжтче изъ околноститѣ на Ямболъ

Евангелския съборъ въ Ямболъ.

Той се откри на 22 X. съ приветствено събрание, на кое то пасторъ Г. Поповъ поздравилъ делегатитѣ сѣ до бре дошли въ Ямболъ и имъ пожела ед номи сание, сърдечность то, често да ржководятъ работитѣ на предстоящитѣ на събора На тоза сѣбрание, както и на всички останали—желанитѣ за жив словото Ямболци се отзовали мисово Правѣше добро впечатление изключително подбранитѣ реферати и сказки, които подържаха жив интересъ у гражданитѣ къмъ събора

Рефератитѣ «Църквата на утрешния день» отъ пасторъ Л Мишковъ, «Детскитѣ градини» отъ г-ца Кжрчъ и др. бѣха изнесени съ нужната вспита и зрѣлость въ съдържанието.

Разисквания на докладитѣ по дневния редъ на събора сж въвели въ пропищателность и то нерватность, която предаваше голѣма вспита на взетитѣ решения.

На 26. X. в-ч. в стана закрито на събора отъ пасторъ Фурнаджиевъ. Тази вечеръ следъ доклада на делегата на евангелското общ сство въ с. Цепово по пастрѣйката на цѣрква въ сж щото село, събора прави чудна поврѣмъ ушатвеность, като се зв писъкъ помощи за помѣстата цѣркова въ размѣръ на 20.000 л

Пастиръ Фурнаджиевъ закри събора съ много съдържателна речь по обедненитѣ на стрѣкитѣ въ която единия цѣрква тъй както е единъ *Спасителя* въ чийто име сж създадени.

Нашитѣ Господинъ Фурнаджиевъ благодари за вниманието, което Ямболци оказвахъ на събора и изказа пожеланието да се видимъ пакъ въ бжднето вре ме при еще по голѣмо въздшевление.

Между взетитѣ резолюции е и тази противъ репаряциитѣ.

И. С

Студентитѣ въ Ямболъ

тая година сж се записали само 8 души ямболци.

Презъ тая учебна година имахме желанието да следватъ университета, но поради това, че сж свършили подготовително училище или нѣмахъ нюска бележка, могли сж да се запишатъ само 8 души отъ които 2 момчета, а именно: математика — 1 студентъ, агрономство — 1, ветер. медицина —1, живопись —1 и музика—1 Освенъ това 2 души сж заминали за Букурещъ да следватъ ветер. медицина Отъ тѣхъ единъ е следвалъ 2 семестра педагогика въ София Други единъ студентъ е заминалъ за Германия да продължи тамъ образованието си по медицина. Въ своя университетъ сж се записали нѣколко души.

Приемането на студенти у насъ става отъ година на година все по трудно и тая година изискванията за следване трѣбва обязателно да имать ямболчата съ високъ успѣхъ.

БЕЗОБИДНИ АТЕСТАТИ ЗА ДАЛЕЧНИ И ПОЗНАТИ

Т. Ж. Т-въ

Една усмивка, сочна и невинна,
на устнитѣ ми день и нощь цъвти,
но, откадѣто мине и замине,
се познатъ и чуждъ любезно корай.

Ала нестройна участь го изпрати
да сѣя сѣме страхъ и франтъ
срѣдъ музикантитѣ, той адвокатъ е,
срѣдъ адвокатитѣ пъкъ—музикантъ

Н. Г-въ

Не ще бдатете протявя,
яко каква да забава,
не *Недѣлно* да е жива,
иметo си оправдава:

При появяния безброй,
нефроени занаяти (?) —
нѣвга напишатъ герой
вѣрваше, че въ дни благати—
Всемогащия Отецъ
отъ простора си ще прати
свои пощалетъ телецъ,
натоварѣнъ съсъ дукати!

А сега, честитъ е Богъ,
не отлитна, сѣкашъ птичка,
и като възроденъ отрокъ,
Дѣлото го нарича всички .

Жоль К.

НАША ДУМА

Трамвай въ Ямболъ

Безъ съмнение нормалната жи ли ниия Ямболъ—Елхово ще бжде готова скоро. Тогава сегашната тесколинейката ще остане излишна и ще бжде пренесена да обслужва другъ ра йонъ отъ нашия край.

Въ сврзъка съ горното, нихме разговорь съ единъ обществениъ отъ града, който ни увѣри че съ общината ще бжде много изгодно, ако самата експлоатацията на тая часть отъ линията, която и сега об служва разлонието града — гарата. Той увѣрява, че още сега би трѣбвало да се стори нужното, за да може државата да отпусне необходимия превозенъ материалъ.

Ние не се съмняваме, че тая инициатива ще бжде само отъ полза за града и надѣваме се и ние въ нея, ако предъ видъ отъ общинскитѣ управници

Не ще е зле ако линията не бжде вдигната чакъ до с. Кокорево — едно отъ бждащитѣ спокойни предграния на Ямболъ — като по тоя начинъ населението се удесни доста.

-ю.

Издадени е позивъ, въ който се апелира къмъ гражданитѣ да се дадействуватъ за приемането въ университета всички свършили срѣдни училища.

Изъ сѣго е, че въ университета се приематъ само класици и полуклассици, съ изключение на физико математическия факултетъ, където се приематъ свършилитѣ реални гимназии и по този начинъ вратитѣ на университетскитѣ катедри за тѣхъ сж затворени отъ голѣмата часть отъ свършилитѣ срѣдни училища.

Ние се присъединяваме къмъ искането молба на тия младежи и каними гражданитѣ да ги подкрепятъ

КОЙТО РЕКЛАМИРА, ТОЙ ПЕЧЕЛИ

Опера „ГЕРГАНА" въ Ямболъ

Музикалното д-ство «Гусла» готви най-хубавата българска опера «Гергана» отъ известния композиторъ М. ро Г. Атанасовъ.

Тазигодишния сезонъ на Народната се отвори съ «Гергана», както винаги, има голѣвъ успѣхъ. Той успѣхъ, безъ друго, се дължи на забележителната музикална стойность на «Гергана» и, още, на обстоятелството, че тя е творение пропито наключително отъ духа на тая мелодичнитѣ народни пѣсни, умѣло разработени отъ талантливия М-ро Атанасовъ.

Ние правимъ, че енергичнитѣ гуслари и тая пѣть ще работятъ съ голѣмо усърдие, за да дадатъ на художественитѣ интерпретации на «Гергана». Съ това тѣ ще доставятъ на гражданството, което тѣй много цѣни тѣхнитѣ усилия, удоволствието да се наслаждава отъ образцоваго музикално творение «Гергана», тъй близко до българското сърдце, съ тая си дейность «Гусла» ще оправдае съществуването си, като сѣто това имащо високото цѣль да въпитава, поне отчасти, общество то въ музикално отношение.

Като пожелаваме успѣхъ на това тъй симпатично и красиво дѣло, ние оставаме съ надежда та, че слѣдъ дъаго време ще дадемъ сиидѣтели на едно истинско музикално празднество.

Въ «Гергана» съ ангажирани най-добритѣ музикални дейци въ града, начело съ предсѣдателя на «Гусла» г. Т.Ж Тодоровъ и г. г. капелмайсторъ Т. Наумовъ и Петко Чавдаровъ, и по знатитѣ жени първитѣ Боянъ въ. Зар. Апостолова, М. п. Русева, Г. Султанова и др., въ музикалнитѣ способности и усърдната работа на които — нѣма не съмняване.

ХРОНИКА.

На събранието свикано на 27 [illegible] отъ председателя на клона «Тунджа», на което говори Пастиръ Градиновъ, присатствуваха 15 души. Индеферентността на гражданитѣ къмъ въпроса за «Алкохолната язва» [illegible]

[illegible] бяло настроението въ съставъ: председатель Ал. Г. Мавродиевъ, секретарь Кр. Ив. Ковачевъ, касиеръ Ат. Кехайовъ, библиотекарь Хр. Атанасовъ, контролна комисия: Ц. Поповъ, Кр. Убуровъ и Сабо Атанасовъ.

Умрѣло е на 4-мѣсечна възрасть момиченце на [illegible] Дончовъ, [illegible] Дончовъ, [illegible] Дончовъ,